

## SmartBox MINI

Jauge à distance de contenu électronique  
pour les réservoirs hors pression



Jauge de type FSA-E    Indicateur numérique

### TABLE DES MATIÈRES

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| À PROPOS DE CETTE NOTICE.....              | 22 |
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....                 | 23 |
| INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE PRODUIT..... | 23 |
| UTILISATION CONFORME.....                  | 24 |
| UTILISATION NON CONFORME.....              | 24 |
| DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT.....         | 24 |
| STRUCTURE.....                             | 25 |
| RACCORDS.....                              | 25 |
| MISE EN SERVICE.....                       | 26 |
| PROGRAMMATION.....                         | 27 |
| MONTAGE.....                               | 30 |
| DÉPANNAGE.....                             | 30 |
| RÉPARATION.....                            | 31 |
| ENTRETIEN.....                             | 31 |
| MISE HORS SERVICE.....                     | 31 |
| ÉLIMINATION.....                           | 31 |
| GARANTIE.....                              | 31 |
| MODIFICATIONS TECHNIQUES.....              | 31 |
| DONNÉES TECHNIQUES.....                    | 32 |

### À PROPOS DE CETTE NOTICE



- La présente notice fait partie intégrante du produit.
- Cette notice doit être observée et remise à l'exploitant en vue d'une exploitation conforme et pour respecter les conditions de garantie.
- À conserver pendant toute la durée d'utilisation.
- Outre cette notice, les prescriptions, lois et directives d'installation nationales doivent être respectées.



- La présente notice explique le montage et l'utilisation de la jauge numérique SmartBox MINI.
- Une notice de montage et d'utilisation séparée est fournie avec la jauge mécanique de type FSA-E. Tenir compte de la notice de montage et d'utilisation « Jauge mécanique de type FSA-E », réf. commande 15 276 51 !

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Nous attachons une importance cruciale à votre sécurité et à celle d'autrui. Aussi avons nous mis à votre disposition, dans cette notice de montage et service, un grand nombre de consignes de sécurité des plus utiles.

✓ Veuillez lire et observer toutes les consignes de sécurité ainsi que les avis.



Voici le symbole de mise en garde. Il vous avertit des dangers éventuels susceptibles d'entraîner des blessures ou la mort – la vôtre ou celle d'autrui. Toutes les consignes de sécurité sont précédées de ce symbole de mise en garde, lui-même accompagné des mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ». Voici la signification de ces termes :

### **⚠ DANGER**

signale un **danger pour une personne** comportant un **niveau de risque élevé**.

→ Peut entraîner **la mort ou une blessure grave**.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

signale un **danger pour une personne** comportant un **niveau de risque moyen**.

→ Peut entraîner **la mort ou une blessure grave**.

### **⚠ ATTENTION**

signale un **danger pour une personne** comportant un **niveau de risque faible**.

→ Peut entraîner **une blessure légère à moyenne**.

### **AVIS**

signale un **dommage matériel**.

→ A une **influence** sur l'exploitation en cours.



signale une information



signale une incitation à agir



### **⚠ DANGER**

**Utilisation en atmosphères explosibles inadmissible !**

Peut provoquer une explosion ou entraîner des blessures graves.

- ✓ Installation à réaliser par une entreprise spécialisée conformément à la réglementation allemande relative à la sécurité au travail !
- ✓ Installation hors de la zone explosible définie !

## INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE PRODUIT

**SmartBox MINI** est une jauge à distance de contenu électronique pour les réservoirs hors pression composée d'un indicateur numérique avec interface électronique pour la jauge mécanique de type FSA-E, ci-après dénommé FSA-E.



Au contact du capteur, le contenu du réservoir s'affiche, selon le réglage individuel, en litres, en pour cents volumétriques (V/V) ou en centimètres pour une durée de sept secondes.



En cas de réglage individuel "litres", l'affichage passe après sept secondes à l'affichage de l'espace libre et il affiche pendant quatre secondes le nombre maximal de litres pouvant être versés dans le réservoir lors du prochain remplissage.

L'affichage des données de mesure sur l'écran de l'indicateur s'effectue par le biais d'un affichage LCD à 1 ligne et 16 caractères. En outre, le contenu du réservoir est lisible en permanence sous forme de hauteur de remplissage en centimètres sur la gradu-ation de la jauge mécanique, qui est montée localement sur le réservoir. La FSA-E 0 – 160 cm convient à tous les réservoirs hors pression jusqu'à une hauteur de remplissage de 150 cm, pour les hauteurs de remplissage jusqu'à 240 cm, on utilisera la FSA-E 0 – 250 cm.

L'étalonnage des valeurs de mesure obtenues ne permet pas leur utilisation pour des transactions commerciales.

## UTILISATION CONFORME

### Fluide de service

#### AVIS

L'utilisation conforme à la destination du produit dans les fluides d'exploitation se rapporte à la jauge de type FSA-E.

- Fuel
- Fuel Bio
- Huiles usagées
- Diesel
- FAME
- Huiles végétales
- Eaux de pluie
- Solution d'urée (AdBlue®)
- autres liquides non inflammables nocifs pour les eaux

### Autres milieux disponibles sur demande !



Vous trouverez une liste des fluides d'exploitation utilisés avec indication de la désignation, de la norme et du pays d'utilisation sur Internet à l'adresse : [www.gok.de/liste-der-betriebsmedien](http://www.gok.de/liste-der-betriebsmedien).



### Lieu d'exploitation

#### Appareil indicateur :

- avec un degré de protection IP30, dans un endroit sec et protégé

#### FSA-E :

- installation dans des réservoirs non pressurisés en intérieur et en extérieur

## UTILISATION NON CONFORME

Toute utilisation dépassant le cadre de l'utilisation conforme à la destination du produit :

#### Appareil indicateur :

- modifications effectuées sur une partie ou du produit
- installation dans une zone à risque d'explosion et en extérieur

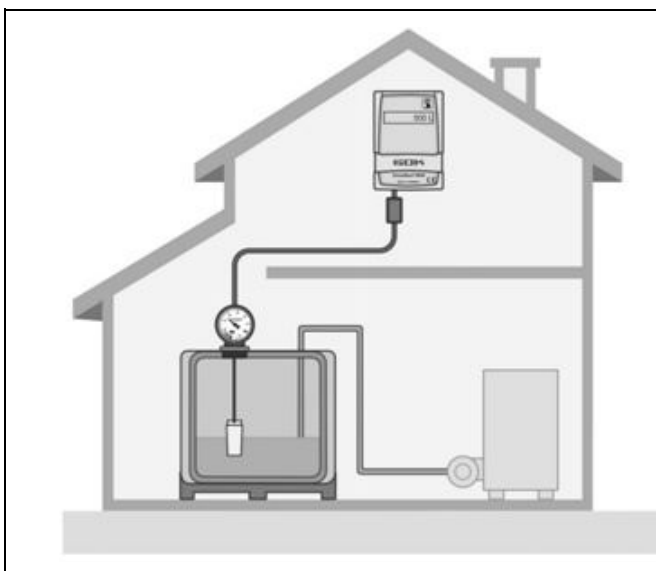
#### FSA-E:

- installation dans des réservoirs et citernes sous pression

## DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT

Le contenu du réservoir est déterminé en mesurant la hauteur de remplissage selon le principe du flotteur. Au moyen d'une interface électronique, la valeur de mesure de la FSA-E est transmise par un câble de raccordement à la jauge numérique **SmartBox MINI**, convertie dans les valeurs cibles réglées et affichée sur l'écran.

### Exemple d'installation - Installation standard de la SmartBox MINI

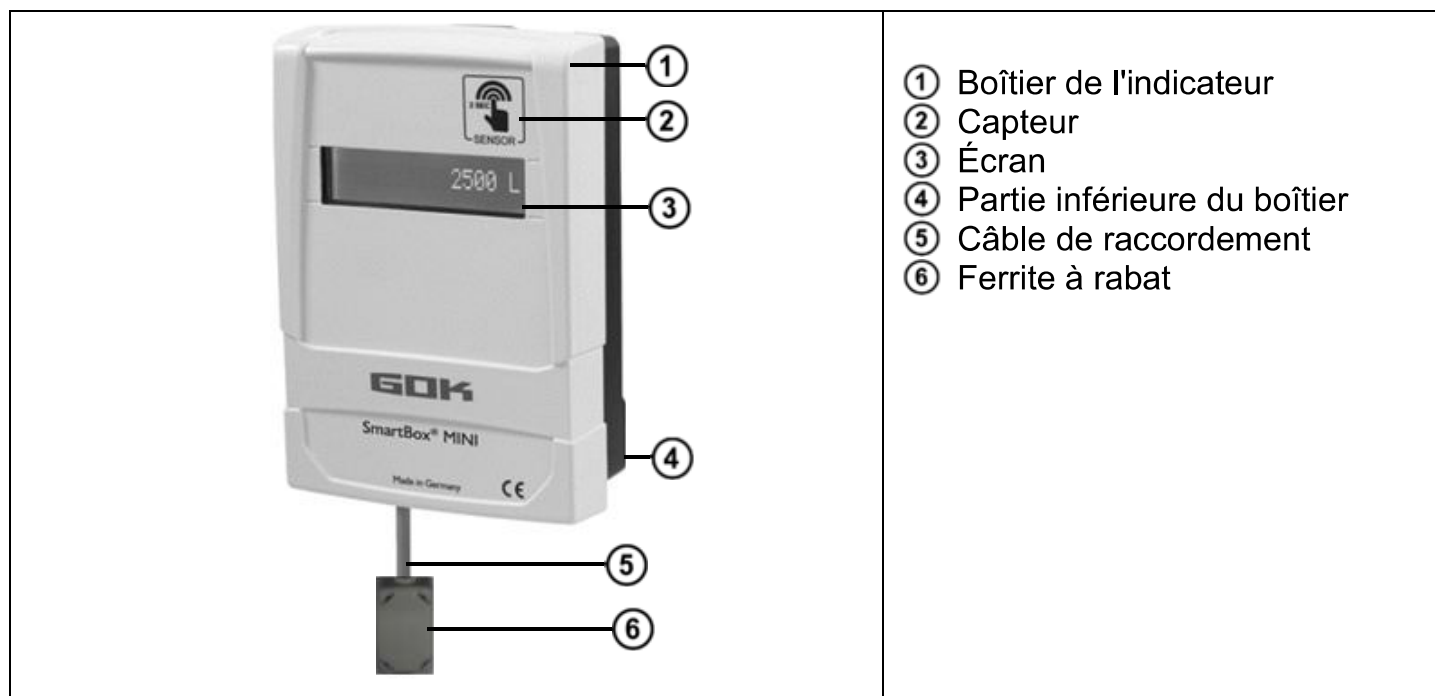


La FSA-E à interface électronique est réglée sur la hauteur de remplissage maximum admissible et montée dans un orifice de raccordement disponible G 1 1/2 du réservoir.

Le raccordement entre la FSA-E à interface électronique et l'indicateur numérique s'effectue au moyen d'un câble de raccordement de 10 m ou d'une rallonge adaptée au câble de raccordement jusqu'à une distance de 50 mètres (cf. câble de raccordement en option).

## STRUCTURE

### Structure de l'indicateur numérique



## RACCORDS

### Raccordement du câble à l'indicateur numérique

#### ⚠ ATTENTION

**Dysfonctionnement en cas de contacts des câbles sous tension !**

Risque d'endommagement définitif de l'indicateur numérique.

✓ N'insérer les piles **qu'après** avoir raccordé le câble de raccordement !

#### ⚠ ATTENTION

**Dysfonctionnement en cas de câblage incorrect !**

Le fonctionnement conforme n'est plus garanti.

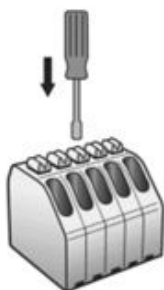
✓ Contrôle de l'affectation des bornes !

#### AVIS

La fixation du câble de raccordement s'effectue hors tension, le couvercle du boîtier étant ouvert.

Raccorder le câble à l'indicateur numérique :

- Percer délicatement la membrane blanche du passage de câble.
- Introduire le câble de raccordement par l'ouverture prévue à cet effet dans la partie inférieure du boîtier.
- Raccorder les conducteurs de couleur en respectant l'affectation des bornes.



#### Affectation des bornes de gauche à droite :

| 1          | 2           | 3         | 4          | 5         |
|------------|-------------|-----------|------------|-----------|
| ws = blanc | bn = marron | gn = vert | gb = jaune | gr = gris |

#### Raccordement du câble :

- Appuyer sur le dispositif de déverrouillage à l'aide d'un tournevis approprié.
- Insérer les conducteurs de couleur dans l'orifice du bornier.
- Relâcher le dispositif de déverrouillage.
- Contrôler que le raccordement est solidement fixé. Monter solidement le dispositif de décharge de traction. Placer la ferrite à rabat ⑥ près du boîtier.
- Insérer les piles dans le compartiment à piles de l'indicateur numérique.

## Rallonge de câble en option / Passage à travers un mur

### AVIS

Rallonge de câble recommandée avec un câble LIYY, section 5 x 0,25 mm<sup>2</sup> ; diamètre de câble 4,5 à 6 mm (rallonge possible jusqu'à 50 m).

Rallonger le câble de raccordement et/ou le faire passer par un mur:

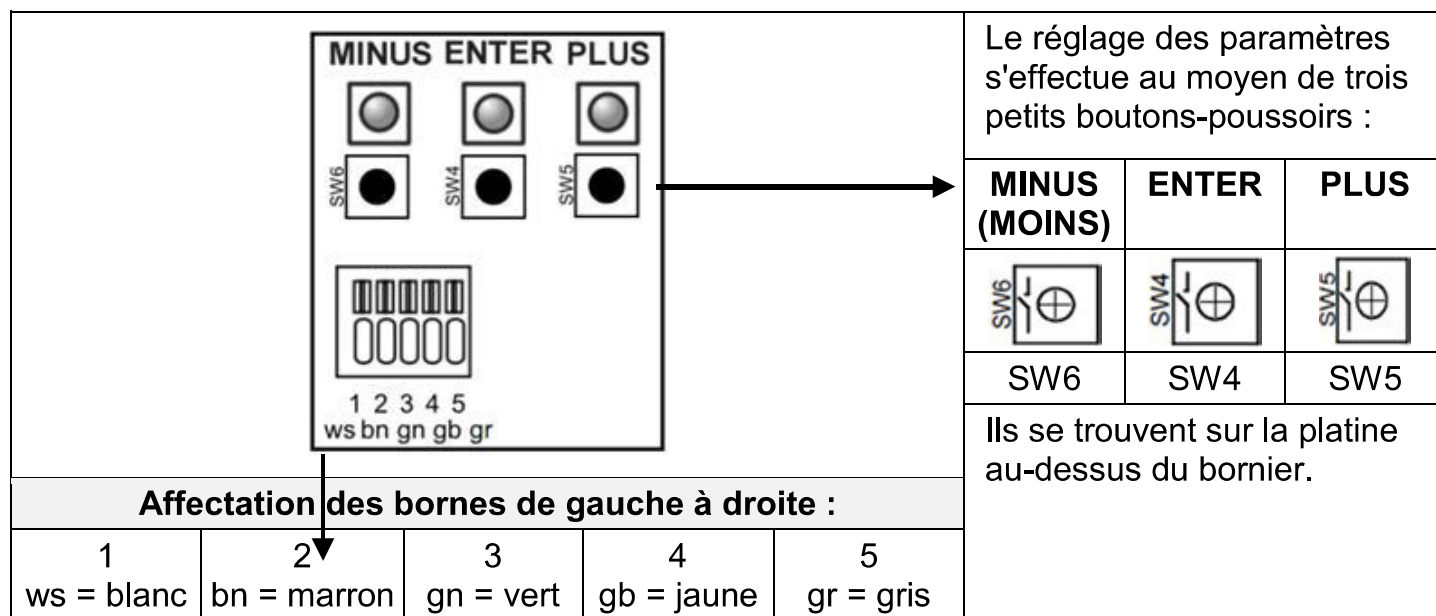
- Retirer la ferrite à rabat ⑥ du câble de raccordement.
- Rallonger le câble de raccordement et/ou le faire passer par le mur.
- Remettre la ferrite à rabat ⑥ sur le câble de raccordement.
- Raccordement du câble à l'indicateur numérique (voir plus haut).
- Placer la ferrite à rabat près du boîtier.

## MISE EN SERVICE

### Éléments de commande et écran de l'indicateur numérique

L'appareil se règle une fois, lors de la mise en service. La mise en service de l'indicateur numérique s'effectue après avoir raccordé le câble de raccordement et inséré les piles. Après la mise en service, l'indicateur numérique fonctionne en mode d'affichage. L'affichage apparaît sur un écran LCD à 1 ligne et 16 caractères. L'afficheur possède un rétro-éclairage qui permet une meilleure lisibilité dans toutes les conditions de luminosité.

### Aperçu de la platine de l'indicateur numérique-vue en coupe



|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Configuration d'un paramètre</b>    | Appuyez sur [Enter] pour appeler le mode de configuration. Sélectionnez le paramètre à configurer avec PLUS [+]. Appuyez sur [Enter] pour appeler la sélection de la valeur du paramètre. Configurez la valeur avec PLUS[+] / MOINS [-] ; enregistrez-la avec [Enter]. |
| <b>Sortie du mode de configuration</b> | Vous pouvez quitter à tout moment le mode de configuration. Sélectionnez pour ce faire le point de menu « Exit (Quitter) » et appuyez sur [Enter] → retour au mode d'affichage normal.                                                                                 |

### Programmation : premières étapes

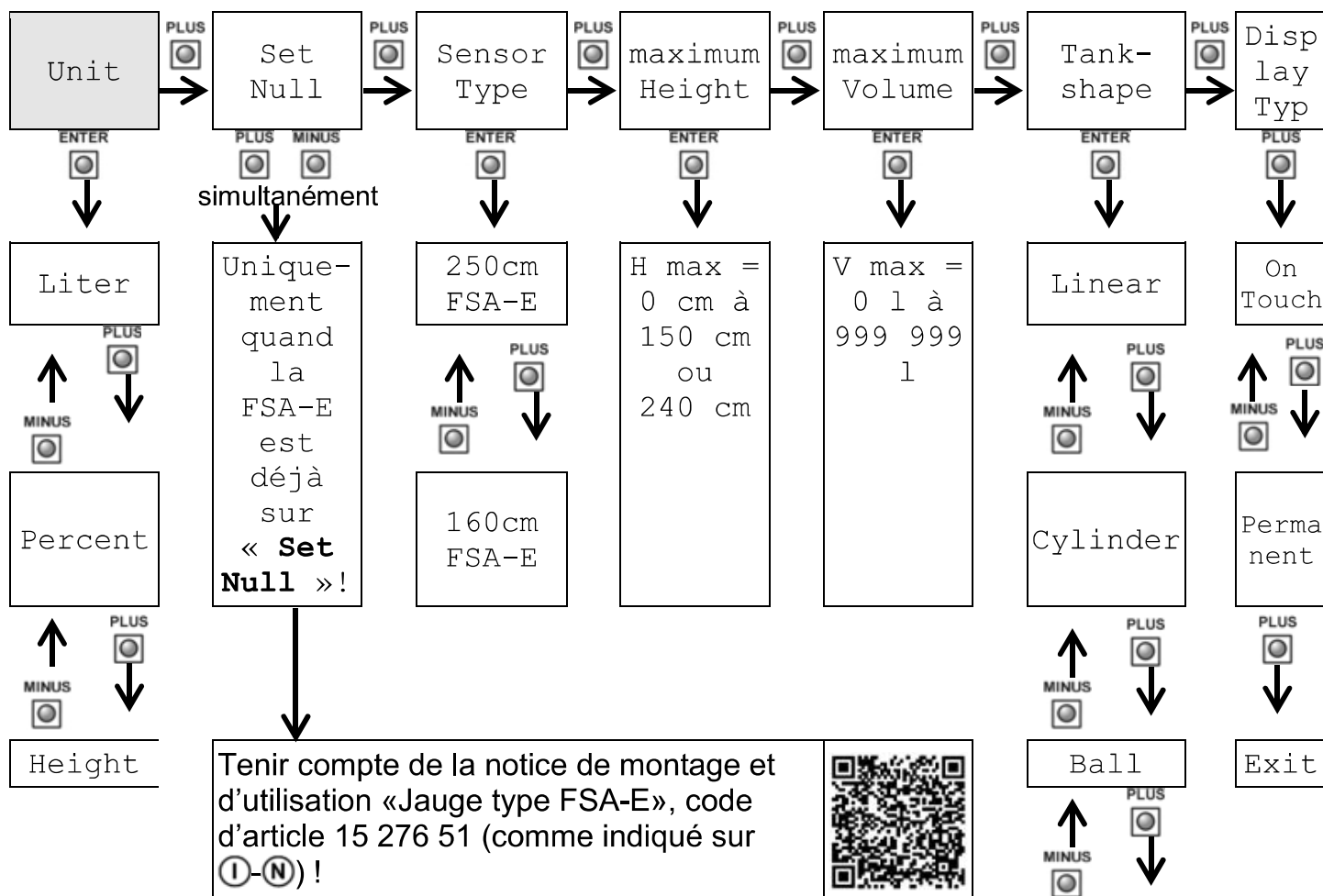
|  |                                                                                                                                                                                                                                   |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activer l'écran en touchant l'étrier du capteur.</li> <li>2. Appuyer sur la bouton [Enter].</li> <li>3. À l'écran apparaît le 1<sup>er</sup> point de menu « Unit (Unité) ».</li> </ol> |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|




Les paramètres peuvent être saisis avant l'étalonnage du point zéro « Set Null » entre l'indicateur numérique et la FSA-E ou après le « Set Null ».

## PROGRAMMATION

Avant la programmation, définir les données du réservoir !




Tenir compte de la notice de montage et d'utilisation «Jauge type FSA-E», code d'article 15 276 51 (comme indiqué sur  !





Comme le calage du point zéro a déjà été réalisé, les autres points de menu peuvent être contrôlés si le point de menu « Set Null » est sauté avec la fonction PLUS.

En cas des touches PLUS et MINUS en simultané le calage du point zéro serait de nouveau réalisé avec un résultat de mesure incorrect.

ENTER  permet de valider les valeurs sélectionnées → OK.

Pour maximum Height et maximum Volume, les valeurs sont réglées avec

PLUS  ou MINUS .









## Paramètres par défaut réglage usine

| Point de menu                    | Paramètres par défaut |
|----------------------------------|-----------------------|
| Unit                             | Liter (Litres)        |
| Sensor Type (Type de capteur)    | 250 cm FSA-E          |
| maximum Height (Hauteur maximum) | 240 cm                |
| maximum Volume (Volume maximum)  | 2 400 l               |
| Tank shape (Forme du réservoir)  | Linear (Linéaire)     |
| Display Type (Type d'écran)      | OnTouch               |

| Point de menu                           | Fonction de saisie                                                            | Valeur de saisie                                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Unit</b>                             | <b>Sélection de l'unité d'affichage</b>                                       |                                                                |
| Liter (Litres)                          | Sélectionner le réglage et confirmer avec [Enter].<br>Ok s'affiche à l'écran. | Affichage niveau de remplissage et de l'espace libre en litres |
| Percent (Pourcentage)                   |                                                                               | Affichage du volume en %                                       |
| Height (Niveau)                         |                                                                               | Affichage de la hauteur de remplissage en cm                   |
| <b>Set Null</b>                         | <b>Étalonnage du point zéro entre l'indicateur numérique et la FSA-E</b>      | <b>Calibrate ...</b><br>Étalonnage avec « <b>Set Null</b> »    |
| <b>Sensor Type</b><br>(Type de capteur) | <b>Saisie de la plage de mesure</b>                                           |                                                                |
| 250 cm FSA-E                            | Sélectionner le réglage et confirmer avec [Enter].<br>Ok s'affiche à l'écran. | 0 - 250                                                        |
| 160 cm FSA-E                            |                                                                               | 0 - 160                                                        |
| <b>maximum Height</b> (Niveau)          | <b>Saisie de la hauteur intérieure maximum du réservoir</b>                   |                                                                |
| 250 cm FSA-E                            | Saisie avec (+)/(-) et confirmation avec [Enter].<br>Ok s'affiche à l'écran.  | H max ≤ 240 cm                                                 |
| 160 cm FSA-E                            |                                                                               | H max ≤ 150 cm                                                 |
| <b>maximum Volume</b>                   | <b>Saisie du volume du réservoir</b>                                          |                                                                |
|                                         | Saisie avec (+)/(-) et confirmation avec [Enter]. Ok s'affiche à l'écran.     | V max ≤ 999 999 l                                              |

**AVIS**

Si la sélection du type de capteur change, saisir à nouveau le type de capteur et la hauteur maximum du réservoir.

| Point du menu                | Fonction de saisie                                                                                                                                                                                          | Valeur de saisie                                                                      |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tank shape</b>            | <b>Sélection de la forme du réservoir</b>                                                                                                                                                                   |                                                                                       |
| Linear (Linéaire)            | Réservoir <b>linéaire</b> ; réservoir rectangulaire ; cylindre vertical ; réservoir acier soudé sur place                                                                                                   |    |
| Cylinder (Cylindrique)       | Réservoir <b>cylindrique</b> jusqu'à 50 m <sup>3</sup> (voir également cyl. > 50 000 l) cylindre horizontal ; réservoir tubulaire ; forme typique des réservoirs extérieurs ou réservoirs enterrés en acier |    |
| Ball (Ballon)                | Réservoir <b>en forme de boule</b><br>Réservoir enterré de forme basique sphéroïdale ; souvent réservoir enterré en plastique (renforcé de fibres de verre)                                                 |    |
| Oval (Ovale)                 | Réservoir <b>ovale</b> soudé sur place<br>Forme typique des réservoirs en plastique renforcé de fibres de verre et des réservoirs en tôle monocoque                                                         |    |
| Konvex (Convexe)             | Groupe de réservoirs en plastique, <b>convexe</b><br>Forme légèrement bombée, alternative à Linéaire                                                                                                        |    |
| Konkav (Concave)             | Groupe de réservoirs en plastique, <b>concave</b><br>Forme légèrement incurvée, alternative à la forme linéaire                                                                                             |  |
| Cylindre > 50 000 L          | Grand réservoir extérieur <b>cylindrique</b><br>>50 m <sup>3</sup> ; >50 000 l à 100 000 l                                                                                                                  |  |
| Steel Tank (Réservoir acier) | <b>Réservoir en tôle ou groupe de réservoirs en tôle</b><br>Parois latérales linéaires, avec demi-cercle en haut et en bas                                                                                  |  |
| <b>Display Type</b>          | <b>Réglage de la sélection de l'affichage de l'écran</b>                                                                                                                                                    |                                                                                       |
| OnTouch                      | Sélectionner le réglage et confirmer avec [Enter]. Ok s'affiche à l'écran. L'affichage apparaît un court instant.                                                                                           | Mode de veille                                                                        |
| Permanent                    | Sélectionner le réglage et confirmer avec [Enter]. Ok s'affiche à l'écran. L'affichage apparaît en continu.                                                                                                 | Affichage permanent, capteur hors service                                             |
| <b>Exit</b>                  | <b>Programmation terminée</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                       |

**AVIS**

L'écran de type « Permanent » en mode de fonctionnement sur pile n'est recommandé que pour une courte période.

**AVIS**

Après la programmation, l'indicateur numérique est prêt au « **Set Null** », l'étalonnage du point zéro avec la FSA-E.



## MONTAGE

Avant le montage, vérifier si le produit fourni a été livré dans son intégralité et s'il présente d'éventuelles avaries de transport.

Le montage, la maintenance et la mise en service ne doivent être réalisés que par les entreprises qui sont des **entreprises spécialisées** dans ces activités au sens du § 62 de la directive allemande AwSV (directive relative aux installations de manipulation de substances dangereuses pour l'eau).

L'entreprise spécialisée et l'exploitant sont tenus d'observer, de respecter et de comprendre l'ensemble des consignes figurant dans la présente notice de montage et de service. La condition préalable à un fonctionnement impeccable de l'installation est une installation correcte dans le respect des règles techniques applicables à la conception, à la construction et à l'exploitation de l'installation complète.

Le respect des règles professionnelles de prévention des accidents et de travail, ainsi que des notices de montage et d'utilisation de la citerne de stockage est également impératif.

### Remarque de montage

L'indicateur numérique est équipé d'un boîtier de montage mural et fonctionne boîtier fermé. L'installation et la mise en service s'effectue par un installateur spécialisé, indicateur numérique ouvert.

### Montage de l'indicateur numérique

1. Desserrer la vis sur la partie inférieure de l'indicateur numérique et retirer le couvercle du boîtier.
2. Placer l'indicateur numérique dans un endroit approprié sur un mur lisse et vertical et percer les encoches préparées situées sur la face inférieure de la paroi du boîtier. Repérer les marquages ainsi réalisés pour le montage.



### ⚠ ATTENTION

**Ne pas endommager les composants électroniques !**  
✓ Utiliser un outil approprié pour percer les encoches.

3. Placer l'indicateur numérique sur les repères et monter les vis avec les chevilles fournies.
4. Fermer le couvercle du boîtier et fixer l'indicateur numérique avec la vis sur la partie inférieure.

## DÉPANNAGE

| Cause de la panne                                                         | Remède               |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Avertissement piles Battery __% à partir d'une faible capacité résiduelle | → Contrôle permanent |
| Pas d'affichage d'écran<br>Piles usagées                                  | → Changer les piles  |

| Code d'erreur | Signification                                                                                                                                                                 |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Error 0001    | Absence de contact avec la FSA-E:<br>✓ Vérifier la connexion entre le capteur magnétique et l'émetteur magnétique dans le connecteur de raccordement de la FSA-E.<br>✓ Reset. |
| Error 0002    | Câble de l'indicateur numérique non raccordé<br>✓ Raccorder le câble de raccordement.<br>✓ Reset.                                                                             |



Reset: retirer/refermer piles.

## RÉPARATION

Le produit devra être renvoyé au fabricant pour contrôle si les mesures mentionnées sous DÉPANNAGE restent sans succès quant à la remise en service et qu'aucune erreur de dimensionnement n'a été commise. La garantie est annulée en cas d'interventions non autorisées.

## ENTRETIEN

### Changement des piles

1. Desserrer la vis du couvercle du boîtier, retirer les piles usagées de l'indicateur numérique et insérer de nouvelles piles dans l'indicateur numérique (3 piles de type AA 1,5 V) en respectant la polarité « + » et « - ».
2. Refermer le couvercle du boîtier en resserrant la vis.



Les données enregistrées ne sont pas perdues en cas de changement de piles..

## MISE HORS SERVICE

À noter lors de la mise hors service de l'indicateur numérique :

### ⚠ ATTENTION

**Une fuite des piles peut endommager l'appareil!**

Peut causer des dommages sur l'appareil.

- ✓ En cas de période de non-utilisation prolongée, retirer les piles de l'indicateur numérique.

## ÉLIMINATION



Les piles déchargées doivent être remises aux points de collecte ou chez les commerçants. Les données enregistrées ne sont pas perdues en cas de changement de piles.



**Afin de protéger l'environnement, nos déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.**

A la fin de sa durée de vie, chaque utilisateur final est tenu de jeter les appareils usagés séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte situé dans sa commune ou son quartier. Ceci garantit que les anciens équipements sont recyclés de manière professionnelle et que les effets négatifs sur l'environnement sont évités.

Notre numéro d'enregistrement auprès de la Stiftung Elektro-Altgeräte-Register ("EAR") est : WEEE-Reg.-Nr. DE 78472800 (Numéro d'enregistrement DEEE)

## GARANTIE

Nous garantissons le fonctionnement conforme et l'étanchéité du produit pour la période légale prescrite. L'étendue de notre garantie est régie par l'article 8 de nos conditions de livraison et de paiement.



## MODIFICATIONS TECHNIQUES

Toutes les indications fournies dans cette notice de montage et de service résultent d'essais réalisés sur les produits et correspondent à l'état actuel des connaissances ainsi qu'à l'état de la législation et des normes en vigueur à la date d'édition. Sous réserve de modifications des données techniques, de fautes d'impression et d'erreurs. Toutes les images sont représentées à titre d'illustration et peuvent différer de la réalité.

## DONNÉES TECHNIQUES

| Jauge numérique SmartBox MINI    |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| Tension d'alimentation           | 3 piles de type AA 1,5 V |
| Dimensions h/l/p en mm           | 144 x 99 x 45            |
| Écran LCD                        | 16 caractères / 1 ligne  |
| Précision d'affichage            | +/- 2 %                  |
| Plage de mesure FSA-E 0 - 160 cm | 0 à 150 cm               |
| Plage de mesure FSA-E 0 - 250 cm | 0 à 240 cm               |
| Température ambiante             | 0 °C à +50 °C            |
| Matériau du boîtier              | Plastique ABS / PC       |
| Type de protection               | IP30 selon EN 60529      |

## Notes des données du réservoir requises

| Point du menu                       | Fonction de saisie                                 | Valeur de saisie         |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------|
| Sensor Type (Type de capteur)       | 250 cm FSA-E                                       | <input type="checkbox"/> |
|                                     | 160 cm FSA-E                                       | <input type="checkbox"/> |
| maximum Height<br>(Hauteur maximum) | Valeur H max ≤ 240 cm                              | ___ cm                   |
|                                     | Valeur H max ≤ 150 cm                              | ___ cm                   |
| maximum Volume<br>(Volume maximum)  | V max ≤ 999 999 l                                  | _____l                   |
| Tank shape<br>(Forme du réservoir)  | Linear (Linéaire)                                  | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Cylinder (Cylindrique)<br>jusque 50 m <sup>3</sup> | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Ball (Ballon)                                      | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Oval (Ovale)                                       | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Konvex (Convexe)                                   | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Konkav (Concave)                                   | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Cylinder (Cylindrique) >50 m <sup>3</sup>          | <input type="checkbox"/> |
|                                     | Steel Tank (Réservoir acier)                       | <input type="checkbox"/> |